

# 72 ermuarras participan en la novena edición de 'Berbalagun'

Se ha estrenado el servicio 'zalantzak dantzán' para dar respuesta a las dudas que surgen en los propios grupos

•• AINHOA LASUEN

**ERMUA.** Setenta y dos ermuarras participan en el programa Berbalagun que incorpora en su novena edición el servicio 'zalantzak dantzán' ( bailan las dudas).

Este programa gratuito de fomento del euskera hablado en Ermua contará este año con 4 participantes menos que en la anterior edición, que fue la más numerosa. Por lo tanto habrá un grupo menos (9 en total), aunque serán más numerosos. Los grupos se reúnen en horarios tanto de mañana como de tarde, en diferentes establecimientos hosteleros de la villa, para charlar sobre cualquier tema en euskera y de este modo permitir que las personas que lo deseen puedan retomar o no perder la costumbre de hablar en euskera.

Además en esta ocasión, junto con los grupos de personas que se reúnen para charlar una vez a la semana y las actividades programadas para los próximos meses, se ha incorporado el servicio 'Zalantzak dantzán', que permite resolver las dudas sobre el euskera de las personas que participan en la iniciativa. De hecho tiene un funcionamiento muy sencillo, ya que todas las dudas que se presenten en las reuniones que se realizan en los grupos de Berbalagun se pueden enviar a 'ermua\_berba@aek.org' y en breve son respondidas por los responsables de la iniciativa.



Las sesiones de maquillaje también pueden ser una buena excusa para practicar euskera. •• A. L.

Los coordinadores de este servicio ya adelantan que «en caso de que se formule un grupo suficiente de preguntas o dudas se tratarán de publicar para que estas lleguen al resto de ermuarras».

## Nuevos proyectos

Este proyecto ya ha publicado además su menú de actividades para los próximos meses. Se trata de iniciativas que han propuesto los propios participantes y que posteriormente han sido votados por 85 personas (50 participantes, 20 estudiantes de euskera de los euskaltegis ermuarras y 15 personas que participan en las actividades pero no en los grupos), que emitieron 600 votos.

De momento, en febrero ya se han puesto en marcha los talleres de 'stretching' y reutilización de ropa, en los que participan 20 y 10 personas respectivamente.

En el programa de este curso se han programado seis talleres, cinco excursiones y una charla, además de las actividades habituales de todos los meses, como el 'txikiteokide' o el campeonato de 'tribial'.

Los participantes en el programa tienen preferencia en la inscripción, aunque puede participar en ellas cualquier ermuarra. El único requisito para participar en estas actividades gratuitas es hablar en euskera.

En esta ocasión se puede participar en un curso de composición fotográfica digital, otro de gimnasia abdominal hipopresiva un taller de elaboración de cocktails, de defensa personal o una charla sobre macrobiótica.

Además desde este programa se organizan diversas salidas a una sidrería, a la cueva de Urko, a la travesía Atxarte-Anboto-Atxarte, a Iruñea, Tafalla, Olite y Uxua, durante varios días, la caminata Deba-Zumaia por la costa.

Para inscribirse en las actividades se podrá llamar al teléfono 639414205 o enviar un correo a 'ermua\_berba@aek.org'.

## Antzokia contará con Ferreño, Zuazua y Cimarro, en su primer día

•• A. L.

Hoy se inaugura el Ermua Antzokia de Ermua. Las autoridades de los organismos que han contribuido a la restauración del antiguo Cinema Ermua, como son el delegado del Gobierno, Mikel Cabieces, la consejera de Cultura del Gobierno Vasco, Blanca Urgell, la diputada foral de Cultura, Miren Josune Ariztondo, y el alcalde de Ermua, Carlos Torrika, visitarán la instalación a partir de las 20.00 horas.

Será a las 21.00 horas cuando dé comienzo el espectáculo que coordinará el Taller Municipal de Teatro de Ermua y que contará con la participación de numerosos colectivos o referentes de la cultura en la villa.

Se espera que a este acto, además de todos los ermuarras invitados, acudan el actor Andoni Ferreño, el productor y empresario teatral, Jesús Cimarro o la soprano Ainhoa Zuazua.

## Feria Oportunidades

Hoy comienza la Feria de Oportunidades en la que participarán 30 comercios ermuarras en sus propios establecimientos. La campaña se mantendrá hasta el sábado. Habrá artículos de moda hombre, mujer, infantil, lencería, calzado, complementos, hogar y decoración, fotografía y peluquería, en los establecimientos identificados mediante carteles y globos en sus entradas.

Estos días se está entregando en la plaza una octavilla informativa, que adjuntará un boleto para participar en un sorteo. Las personas que realicen sus compras los días de la feria en los establecimientos participantes, podrán depositarlo en las urnas instaladas en ellos, y entrarán en el sorteo de un lote de regalos.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	
	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	
Bizkaibus	902 222 265
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

### CARTELERIA DE CINE

#### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2  
No hay sesión

#### ERMUA

**LOBIANO KULTUR** Goienkale s/n  
No hay sesión

### COMUNICACIONES

#### AUTOBUSES

##### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00\*, 8.00, 8.30, 9.00\*, de 9.30 a 13.30\* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.  
Sábados: 7.00\*, 8.30 y de 9.30\* a 20.30 cada hora.  
Festivos: 8.30, 12.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

##### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00\*, de 15.30 a 18.30\* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00\*.  
Sábados: 7.00, de 7.30 a 14.30\* cada hora, de

15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00\*.  
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00\* y 22.00\*.  
\*Llegada a Ermua

##### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

##### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.  
Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

##### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

##### EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45 y 13.30.  
Festivos: 7.45 y 18.00

##### PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00 y 18.00.

##### EIBAR-ARRATE

Sábados: 14.15.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

##### ARRATE-EIBAR

Sábados: 14.45.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

##### EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.  
Festivos: 12.00 y 19.00.

##### ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.  
Festivos: 12.30 y 19.30.

##### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

##### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.  
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

### TRENES

#### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.  
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

#### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

#### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

### FARMACIAS

#### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Barandela (Ziriako Agirre, Amaña).

#### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

#### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Cortina (Zubiaurre, 29. Ermua).

## MENDARO



Julia Agirre en Olaberria.

## Julia Agirre se estrenó a lo grande en el Campeonato Vasco de karting

### ■ I. LAZKANO

**MENDARO.** La joven piloto de karting mendarotarra Julia Agirre logró alzarse con el primer puesto en la primera prueba del Campeonato Vasco de karting, disputada durante el pasado fin de semana en el circuito de Olaberria.

Ya desde los entrenamientos libres del sábado apuntaba maneras, pues logró realizar unos buenos registros, a pesar de las malas condiciones en las que se encontraba la pista debido a la intensa lluvia caída.

La jornada dominical comenzó con los entrenamientos cronometrados para configurar el orden de salida en la primera de las dos mangas que iban a disputar y en la misma, Julia consiguió acabar en tercera posición. Desde esta posición atacó la primera manga y después de una continua lucha con sus perseguidores, consiguió retener esa tercera posición.

Así comenzó la segunda y última manga del día. Tras unas primeras vueltas, en donde Julia persiguió a los dos primeros, consiguió deshacerse de ellos hacia el final de la carrera y logró así inaugurar su palmarés en la temporada 2011.

En el cómputo total de las dos mangas obtuvo 35 puntos que la colocan evidentemente, en la primera posición de la clasificación, al ser esta la primera prueba del campeonato.

En segunda posición se situó Ander Gamón con 21 puntos y en la tercera Iñigo Bikuña con 12 puntos.

La próxima cita para Agirre será la segunda prueba del Campeonato Vasco que se disputará en Villarcayo el 20 de marzo, y a la misma acudirá a intentar defender este buen resultado.

## MUTRIKU

# Los presupuestos generales para el presente ejercicio, al Pleno ordinario

### ■ GORRITIBEREA

**MUTRIKU.** Coincidiendo con el último jueves del mes, a partir de las 7 de la tarde se celebrará el habitual Pleno ordinario, que en lo que respecta a la jornada de hoy tiene una importancia vital, no en vano se abordarán los presupuestos generales del Ayuntamiento para el presente ejercicio, a caballo entre la Corporación saliente y la corporación entrante, razón por lo que unido al actual estado económico de la institución municipal, no deparará muchas sorpresas.

El Pleno que contará con seis puntos en el orden del día y comenzará con la lectura y aprobación del acta del Pleno ordinario del pasado mes de enero, posteriormente se informará de los decretos de Alcaldía, seguidamente se incidirá en el punto referente a los presupuestos y a continuación se aprobará la lista de la plantilla orgánica municipal para el presente ejercicio.

Posteriormente se presentará la declaración institucional de la red de Ayuntamientos de Euzkadi 'Berdinsarea' en torno al Día internacional de la mujer trabajado-

ra, y para finalizar la sesión se dará paso al punto de ruegos y preguntas.

### Moby dick-en kontzertua

Ostegunetan apurka-apurka gauzatzen ari den giro bereziarekin bat eginik, gaur iluntzeko 20:00etan, Eneko Moby Dick abeslariaren kontzertua adierazten da Bodegoia tabernan.

Hainbat zaletu eta adituen esanetan Eneko Moby Dick getxotarra 'handia' da zentzu guztietan, ahots indartsu eta pertsonala duen kantautoreak, amerikar abeslari handiak gogora ekartzen dituelarik bere emanaldietan.

Joan zen ostiralean, Markinako 'Uhagon' kafe antzokian eskaini zuen kontzertuan horietariko hainbat eskaini zituen besteak beste. Bakarlarri getxotarra Villa de Bilbao pop rock lehiaketako finalista izan zen joan zen urtean eta horrez gain abeslari onenaren saria ere eskuratu zuen.

Mutrikuko Rock Kolektiboak antolatutako emanaldia, 'galdu behar ez den horietariko' omen da, beraz aukera hortxe lehen Badi bodegoia zen tabernan.



**Musika emanaldia.** Eneko Moby Dick getxotarra izango da gaur kontzertua eskainiko duena Bodegoian.

## SORALUZE-PLACENCIA

## La izquierda abertzale niega «querer patrimonializar nada»

### ■ NEREA ISASTI

**SORALUZE-PLACENCIA.** La izquierda abertzale de Soraluze ha enviado una nota a los medios en respuesta a las declaraciones del edil del PNV, Aldazabal, el pasado sábado acerca de la peatonalización del centro urbano.

La nota comienza diciendo que «no es la primera vez, que el señor Aldazabal, en nombre del PNV, nos indica que no intentemos patrimonializar las obras de pavimentación de Kalebarren, Santa Ana, Puente

principal, Etxaburueta y Plaza Zaharra, desarrolladas con el Izartu II. Puede estar tranquilo, ya que la izquierda abertzale no tiene la mínima intención de patrimonializar nada, como parece ser tanto preocupa al señor Aldazabal y al PNV. El único interés que nos mueve en nuestra gestión, es la de hacerlo lo mejor posible, teniendo siempre el interés general como único referente».

Los concejales de Ezker Abertzalea, que gobiernan en Soraluze jun-

to con EA, han querido darle la vuelta a la argumentación del PNV diciendo que «a nosotros y nosotras, y creemos que también a los soraluzetarras, lo que de verdad nos preocupa es el lamentable estado que presentan las calles Kalebarren, Santa Ana y Puente principal».

### Desvío al alza de 463.562 euros

Según explica la izquierda abertzale en su nota, «estas obras, finalizadas a mediados de 2008, con una previsión inicial de 471.328 euros, y un resultante final de gasto ejecutado de 934.890 euros, fueron apoyadas, impulsadas y ejecutadas en su mayor parte, como muy bien nos recuerdan, por el PNV. En esa época, el señor Aldazabal estaba liberado, junto al alcalde, con el ob-

jeto de supervisar, coordinar y hacer seguimiento de las obras del Izartu. La pavimentación de las calles mencionadas, tuvo un desvío al alza de 463.562 euros sobre estimación inicial».

La izquierda abertzale de Soraluze, considera que el señor Iker Aldazabal, como responsable político de estas actuaciones, debería «patrimonializar» su responsabilidad, y explicarnos las razones por las que se ha producido lo expuesto.

Por último, Ezker Abertzalea finaliza diciendo que «por nuestra parte, y en relación a las obras de Etxaburueta-Plaza Zaharra, ejecutadas conforme a las previsiones iniciales, estamos dispuestos a dar todas las explicaciones que se nos requieran».

## ERMUA

## El barakaldés Alberto Martínez gana el concurso del cartel anunciador del Carnaval 2011

### ■ K. ITURRIAGAGOITIA

**ERMUA.** El departamento de Cultura del Ayuntamiento ha dado a conocer el cartel ganador para las fiestas de Carnaval 2011. Basado en una fotografía, se ve a un hombre trajeado que se abre la ropa apareciendo debajo una piel de oso. El cartel es obra del vecino de Bara-

kaldo, Alberto Martínez Ortíz, quien recibirá como premio 450 euros. Al concurso se han presentado un total de 23 propuestas.

De ellas se preseleccionaron cuatro como finalistas y sobre esas propuestas se ha pronunciado definitivamente el jurado.

Los trabajos presentados en



Cartel anunciador del Carnaval.

esta edición han tenido un nivel y una calidad alta en opinión del jurado.

El programa festivo se iniciará el jueves, día 3, jornada de 'Eguen Zuri'. En el Jueves Gordo se celebrará el tradicional concurso del gallo y habrá además, discoteca infantil.

El viernes, la asociación Euskal Birusa recuperará la tradición del 'Hartza Eguna' y en pasacalles recorrerá la villa cantando las coplas que compusiera 'Txindurri'. El sábado será uno de los días fuertes, con programación desde el mediodía hasta la noche.